



ISCRIZIONE ALL'AIRE
ANAGRAFE DEGLI ITALIANI RESIDENTI ALL'ESTERO
EINTRAGUNG IN DAS REGISTER DER ITALIENER IM AUSLAND

Dichiarazione sostitutiva di certificazioni

Eidesstattliche Erklärung
 (Art.46 D.P.R. 445 del 28/12/2000)

Il/La sottoscritto/a consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, richiamate dall'art. 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000

Der/Die Unterzeichnende, im Bewusstsein, dass falsche Angaben nach Art. 76 D.P.R.445 vom 28.12.2000 bestraft werden können

COGNOME: **NOME:**

NACHNAME VORNAME

LUOGO DI NASCITA: **DATA DI NASCITA:**

GEBURTSORT GEBURTSTAG

SESSO: -M- -F- **EMAIL:** @

GESCHLECHT **CELLULARE / HANDY :** /

DICHIARA / ERKLÄRT

ai sensi della Legge n.470/88, di essere residente al seguente indirizzo
 gemäß Gesetz Nr.470/00, folgende Anschrift zu haben

INDIRIZZO IN GERMANIA: **CAP**

STRASSE / PLATZ PLZ

CITTA':

ORT **TELEFONO FISSO / FESTNETZTELEFON**

NOME DEL PADRE: **NOME E COGNOME DELLA MADRE:**

NAME DES VATERS NAME UND NACHNAME DER MUTTER

STATO CIVILE: nubile/celibe separato/a vedova/o divorziato/a convivente

FAMILIENSTAND ledig getrennt verwitwet geschieden zusammenlebend

coniugato/a **DATA E LUOGO DEL MATRIMONIO:**

verheiratet DATUM UND ORT DER EHESCHLIESSUNG

TITOLO di STUDIO: nessuno Lic.elementare Licenza media Diploma Laurea

SCHULABSCHLUSS keiner Grundschule Hauptschule Abitur Universitätsabschluss

PROFESSIONE:

BERUF

ALTRA CITTADINANZA: **ANNO DI PRIMA EMIGRAZIONE:**

WEITERE STAATSANGEHÖRIGKEIT JAHR DER 1. EINWANDERUNG

DATA DI ARRIVO NELLA CIRC. CONSOLARE: **PROVENIENTE DA** **STATO**

ANKUNFT IM KONSULARBEZIRK KOMMEND AUS STAAT

e pertanto CHIEDE di essere iscritto nell'AIRE di
 und beantragt deshalb die Eintragung in das AIRE von

COMUNE DI ULTIMA RESIDENZA IN ITALIA (o Comune di origine dei genitori per i nati all'estero): **PROVINCIA**

LETZTER WOHNORT IN ITALIEN (oder Herkunftsort der Eltern) PROVINZ

PASSAPORTO N.

PASS Nr.

LUOGO DI RILASCIO **DATA DI RILASCIO**

ORT DER AUSSTELLUNG DATUM DER AUSSTELLUNG

LUOGO DI RINNOVO **DATA DI RINNOVO**

ORT DER VERLÄNGERUNG DATUM DER VERLÄNGERUNG

CARTA D'IDENTITA' N.

PERSONALAUSWEIS

LUOGO DI RILASCIO **DATA DI RILASCIO**

ORT DER AUSSTELLUNG DATUM DER AUSSTELLUNG

PER GLI UOMINI: **Comune di leva italiano:** **Situazione:**

MÄNNER: für den Wehrdienst zuständige Gemeinde Wehrdienstsituation

Continua sul retro / Bitte wenden →

FAMILIARI NELLA STESSA ABITAZIONE
FAMILIENMITGLIEDER IM SELBEN HAUSHALT

CONIUGE:
EHEGATTE

.....
NOME / VORNAME COGNOME / NACHNAME LUOGO DI NASCITA / GEB. ORT DATA DI NASCITA / GEB. DATUM
NAZIONALITA' CONIUGE / STAATSANGEHÖRIGKEIT DES GATTEN

FIGLI / KINDER:

SESSO M F
NOME / VORNAME COGNOME / NACHNAME LUOGO DI NASCITA / GEB. ORT DATA DI NASCITA / GEB. DATUM
SESSO M F
NOME / VORNAME COGNOME / NACHNAME LUOGO DI NASCITA / GEB. ORT DATA DI NASCITA / GEB. DATUM
SESSO M F
NOME / VORNAME COGNOME / NACHNAME LUOGO DI NASCITA / GEB. ORT DATA DI NASCITA / GEB. DATUM
SESSO M F
NOME / VORNAME COGNOME / NACHNAME LUOGO DI NASCITA / GEB. ORT DATA DI NASCITA / GEB. DATUM


FIGLI NON ABITANTI NELLA STESSA ABITAZIONE:
KINDER, DIE NICHT IM SELBEN HAUSHALT LEBEN

1.
NOME / VORNAME COGNOME / NACHNAME
SESSO M F
COGNOME DA SPOSATO / FAMILIENNAME LUOGO DI NASCITA / GEB. ORT DATA DI NASCITA / GEB. DATUM
INDIRIZZO
VIA / PIAZZA / STRASSE / PLATZ
COD. POST / PLZ
CITTA' / STADT TELEFONO / TELEFON

2.
NOME / VORNAME COGNOME / NACHNAME
SESSO M F
COGNOME DA SPOSATO / FAMILIENNAME LUOGO DI NASCITA / GEB. ORT DATA DI NASCITA / GEB. DATUM
INDIRIZZO
VIA / PIAZZA / STRASSE / PLATZ
COD. POST / PLZ
CITTA' / STADT TELEFONO / TELEFON

3.
NOME / VORNAME COGNOME / NACHNAME
SESSO M F
COGNOME DA SPOSATO / FAMILIENNAME LUOGO DI NASCITA / GEB. ORT DATA DI NASCITA / GEB. DATUM
INDIRIZZO
VIA / PIAZZA / STRASSE / PLATZ
COD. POST / PLZ
CITTA' / STADT TELEFONO / TELEFON

IL/LA DICHIARANTE - DER/DIE ERKLÄRENDE

DATA / DATUM
..... FIRMA PER ESTESO / VOLLSTÄNDIGE UNTERSCHRIFT 

N.B.: Allegare fotocopia del documento di identità (passaporto o altro) in corso di validità e il certificato di residenza (Anmeldebestätigung).

Fügen Sie bitte die Kopie eines gültigen Ausweises (Pass oder anderes) und die Anmeldebestätigung bei.

La presente dichiarazione non necessita dell'autenticazione della firma e sostituisce a tutti gli effetti le normali certificazioni richieste o destinate ad una pubblica amministrazione nonché ai gestori di pubblici servizi e ai privati che vi consentono.

Die Unterschrift muss nicht beglaubigt werden. Die Erklärung ist für alle öffentlichen Einrichtungen und ggf. für Privatpersonen gültig.

Informativa ai sensi dell'art. 13 della Decreto Legislativo n.196 del 2003

Informationsschrift laut Art. 13 der Gesetzesverordnung n.196 von 2003

I dati sopra riportati sono prescritti dalle disposizioni vigenti ai fini del procedimento per il quale sono richiesti e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo.

Die aufgeführten Daten sind nach den geltenden Vorschriften erforderlich und werden ausschließlich zu den angegebenen Zwecken verwendet.

In caso di primo contatto con l'Ufficio consolare, si prega di voler cortesemente allegare copia della documentazione relativa allo stato civile (estratto dell'atto di nascita, certificato di matrimonio, certificato di nascita dei figli, ecc.).

Es wird außerdem gebeten, im Falle der ersten Einwanderung, Kopien des Einwohnermeldeamtes (Geburts-, Heiratsurkunde, Geburtsurkunde der Kinder usw.) beizufügen.